

het bruto dag- of uurloon niet hoger is dan het bedrag door de Koning bepaald bij een in Ministerraad overlegd besluit; dat dit besluit houdende vaststelling van deze bedragen dringend moet worden genomen teneinde rechtszekerheid te scheppen voor de belastingplichtigen;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 3 maart 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag bedoeld in artikel 29, § 1 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap wordt vastgesteld op maximum 3 220 frank, voor het bruto dagloon en 424 frank, voor het bruto uurloon.

Art. 2. Artikel 29 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en artikel 1 van dit besluit treden in werking op 1 januari 1998.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

le montant déterminé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; que cet arrêté déterminant ces montants doit être pris d'urgence afin de créer de la sécurité juridique pour les contribuables;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 3 mars 1998, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur et de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises, et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant visé à l'article 29, § 1^{er} de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante est fixé à maximum 3 220 francs pour le salaire journalier brut et 424 francs pour le salaire horaire brut.

Art. 2. L'article 29 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et l'article 1^{er} du présent arrêté entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 98 — 1075 (97 — 2790)

[98/07084]

12 NOVEMBER 1997. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het reglement voor het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 226 van 28 november 1997 :

Op blz. 31825, in artikel 3, § 1, tweede lid, dient men te lezen in de Nederlandse tekst : « ... van het vacant zijn van een betrekking. » in plaats van « ... van het vacant zijn van betrekking. ».

Van blz. 31842 tot en met 31857, dient men te lezen in de Nederlandse tekst : « Graden die daartoe toegang verlenen via de procedure : » in plaats van « Graden die daartoe verlenen via de procedure : ».

Op blz. 31857, dient men te lezen in de Nederlandse tekst : « Niveau 4 » tussen rang 30 en rang 42.

Op blz. 31859, dient men te lezen in de Franse tekst, ter hoogte van familles d'emplois, 13. Electronique, rang 30, in kolom (5) : « Electricien de précision » in plaats van « Electronicien de précision ».

Op blz. 31861, 31862 en 31863, dient men in de Nederlandse tekst boven de woorden, Niveau 2, Niveau 3 en Niveau 4, te lezen : « Specialiteiten in de werving en de overgang » in plaats van « Specialiteiten in de werking en de overgang ».

Op blz. 31863, dienen in de Nederlandse tekst, ter hoogte van families van betrekkingen, 15. Algemene diensten, rang 30, in de kolom (5), de vermelde graden geschrapt en bijgevoegd ter hoogte van, families van betrekkingen, 15. Algemene diensten, rang 42, kolom (6).

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 98 — 1050 (97 — 2790)

[98/07084]

12 NOVEMBRE 1997. — Arrêté ministériel fixant le règlement du personnel civil du Ministère de la Défense nationale. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 226 du 28 novembre 1997 :

A la page 31825, à l'article 3, § 1^{er}, deuxième alinéa, il y a lieu de lire dans le texte néerlandais : « ... van het vacant zijn van een betrekking. » au lieu de « ... van het vacant zijn van betrekking. ».

De la page 31842 jusqu'à la page 31857 incluse, il y a lieu de lire dans le texte néerlandais : « Graden die daartoe toegang verlenen via de procedure : » au lieu de « Graden die daartoe verlenen via de procedure : ».

A la page 31857, il y a lieu de lire dans le texte néerlandais : « Niveau 4 » entre le rang 30 et le rang 42.

A la page 31859, il y a lieu de lire dans le texte français, à la hauteur de familles d'emplois, 13. Electronique, rang 30, dans la colonne (5) : « Electricien de précision » au lieu de « Electronicien de précision ».

A la page 31861, 31862 et 31863, il y a lieu de lire dans le texte néerlandais, au dessus des mots Niveau 2, Niveau 3 et Niveau 4 : « Specialiteiten in de werving en de overgang » au lieu de « Specialiteiten in de werking en de overgang ».

A la page 31863, dans le texte néerlandais, à la hauteur de, families van betrekkingen, 15. Algemene diensten, rang 30, in de kolom (5), les grades mentionnés doivent être supprimés et ajoutés à la hauteur de « families van betrekkingen, 15. Algemene diensten, rang 42, kolom (6) ».